

Manufacturer's information and instructions for use

According to:
EN 892:2016
UIAA 101

Exercise caution when using ropes that have become wet and/or frozen. Rope performance and falls held are significantly reduced under these conditions.

TRANSPORT, STORAGE & CLEANING

When transporting the product, it must always be protected from light and dirt and provided with suitable packaging (moisture-repellent material that is impervious to light). A clean rope is less susceptible to internal abrasion from dirt and rock particles.

Conditions of storage:

- Protected from light (UV radiation, welding machines...)
- Dry and clean
- Air room temperature (15-25°C)
- Not in the vicinity of chemicals (acids, bases, liquids, vapours, gases...) and other aggressive environments
- Protected against sharp-edged objects

Therefore, store the product dry and ventilated in a moisture-repellent bag that is impervious to light.

For cleaning, use lukewarm water and mild-acid detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it properly to fitting it into use. Dry the product in a natural way, not near fires or other heat sources.

For disinfection, use only substances that do not have an impact on the synthetic material and metals used. If you fail to observe these provisions, you will be putting yourself into danger!

REGULAR CHECKS

Checking the equipment at regular intervals is absolutely necessary; your safety depends on the effectiveness and durability of the equipment!

Before and after each use, the product should be checked for abrasion and so on. Also check it for the legitimacy of the product labelling! The use of damaged components or components subjected to a fall must be discontinued at once. If there is only the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing and by a competent person. Retire the rope immediately if the sheath is extremely fuzzy, sheath abrasion allows the core to be visible, lumpy, hard or brittle spots occur, the rope has an hourglass shape, the rope is exposed to alkalines, oxidizing agents, bleaches or acids or other harmful chemicals, the rope has been subjected to unusually high loads or falls.

Such inspections must comprise:

- Check the general state: age, completeness, soiling, correct assembly
- Check the label: Does it exist? Is it legible? Is there a CE mark?
- Check all individual parts for mechanical damage such as: cuts, cracks, indentations, abrasion, formation of ribs, kinks, crushing.
- Check all individual parts for thermal or chemical damage such as: fusing, hardening.
- Check all metal components for corrosion and deformations.
- Check the condition and completeness of end connections, stitching (e.g. no abrasion of sewing thread), splices (e.g. no slippage), and knots.

Again, the following rule applies: If there is even the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing by a competent person.

Writing a rope log is a reliable and safe way to oversee the durability and performance of your rope. MAXIM® suggests that all climbers, from novice to professional, document the use of ropes.

MAINTENANCE

Repairs may only be carried out by the manufacturer.

SERVICE LIFE

In case you have a proper equipment record with frequent inspections the maximum theoretical service life for ropes used under normal conditions and properly cared for (see the section on transport, storage, and cleaning), is 12 years from date of manufacture or 10 years from date of first use, whichever comes first. Otherwise the lifetime is limited to 10 years from date of manufacture.

The actual useful life depends solely on the condition of the product, which in turn is influenced by various factors (see below). Extreme influences may shorten service life to a single use only or to even less if the equipment is damaged prior to its first use (e.g. in transport).

Mechanical wear and other influences such as the impact of sunlight will decrease the life span considerably. Bleached or abraded fibres, discoloration, and hardened spots are certain indicators that the product needs to be retired.

It is clearly not possible to offer a general statement about the product's service life, as such life span depends on various factors, e.g. UV light, type and frequency of use, handling, climatic influences such as ice or snow, environments such as salt, sand, battery acid, heat contamination (above normal climatic conditions), mechanical deformation and/or distortion, etc.

In general, the following rule applies: If the user, for whatever reason – however insignificant it may seem – is uncertain whether or not the product meets all the necessary criteria, either reject it from service and render unusable, or place in quarantine and label in an obvious manner so that it cannot be used by anyone. Only return to service following the written authorization of a competent person.

After a severe fall the rope must be replaced as soon as possible.

DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity can be accessed in the download area of www.teufelberger.com (Downloads/Declaration of conformity)

DE WARNUNG

Die Verwendung der Produkte kann gefährlich sein. Unsere Produkte dürfen nur für den Einsatz verwendet werden, für den sie bestimmt sind. Sie dürfen insbesondere nicht zu Hebeversuchen im Sinne der EU-RL 2006/42/EG verwendet werden. Die Verantwortung für die sichere Anwendung liegt bei der korrekten Anwendung und den notwendigen Sicherheitsvorkehrungen vertraut sind. Bedenken Sie, dass jedes Produkt Schäden verursachen kann, wenn es falsch verwendet, gelagert, gereinigt oder überlastet wird. Prüfen Sie nationale Sicherheitsbestimmungen, insbesondere die geltenden Normen und lokalen geltende Anforderungen. TEUFELBERGER®, MAXIM® und 拖飞兔® sind international registrierte Marken der TEUFELBERGER® Gruppe.

ALLGEMEINES

Das Produkt, das mit dieser Herstellerinformation ausgeliefert wird, ist baumustergeprüft, CE-gekennzeichnet, und in Konformität mit der Verordnung (EU) 2016/425 zu Persönlicher Schutzausrüstung zu bestätigen und entspricht den europäischen Normen, die auf dem Produktetikett angegeben sind.

ERKLÄRUNG ZUR KENNZEICHNUNG

Längenangabe in Metern
Teufelberger: Name des Herstellers - TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweidestraße 50, 4600 Weis, Österreich
Produktname, Durchmesser

Seiltype:
① Einfachseil
② Halbseil
③ Zwillingsseil
☞: Zertifiziert durch UIAA, Standard 101
☞ Hinweis, dass die Gebrauchsanleitung gelesen werden muss
EN 892:2016: Nummer der für Bergsteigerseile gültigen europäischen Norm
CE 0408: CE bescheinigt die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Die Nummer bezeichnet das Prüfünstitut. (z.B. 0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutschlandstr. 10, A-1230 Wien, Österreich). Ser.Nr.: Die letzten Ziffern geben das Herstellerjahr/-monat an

GEBRAUCH

Obwohl die UIAA- und CE-Zertifizierung höchste Qualitäts-Standards garantieren, ist die korrekte Handhabung und richtige Pflege essentiell, um einer möglichen Selbstschädigung vorzubeugen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

ACHTUNG

Das Seil kann im Laufe des routinemäßigen Gebrauchs schrumpfen!
TEUFELBERGER / MAXIM bietet dynamische Kletterseile für die folgenden Anwendungen (Abb. 1):
① Einfachseil, einzeln zu verwenden
② Halbseil, paarweise zu verwenden (a, b, c)
③ Zwillingsseil, paarweise und parallel zu verwenden

Ein Einfachseil, Halb- oder Zwillingsseil ist ein dynamisches Kletterseil, das bei korrekter Verwendung als Glied einer Sicherungsskette in der Lage ist, den Sturz einer Person aufzufangen.

ACHTUNG

Das Seil dehnt sich im Fall eines Sturzes (Abb. 2). Beim Sichern und Abseilen muss ein Stopperknoten in das freie Ende des Seils geknüpft werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Klettern und Bergsteigen herangezogen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Scharfe (Fels-)Kanten können das Seil beschädigen (Abb. 3)

ACHTUNG

Das unsachgemäße Abwickeln eines fabrikneuen Seils kann zu dauerhafte Krümmeln führen (Abb. 4) Sehen Sie sich hierzu das Video "How to uncoil a your new rope" auf unserer Website www.maximropes.com an oder scannen Sie den QR Code für direkten Zugang.

MAXIM® erinnert Sie daran, vorausschauend und vorsichtig zu klettern, um auch in Zukunft uneingeschränkten Kletterspaß zu genießen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Vorsicht beim Verbinden zweier Seile mit ungleichem Durchmesser (siehe Abb. 6).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

MAXIM® reminds you to climb smart and carefully to ensure future days of fun. Please follow the instructions for tying in (fig. 5), top rope (fig. 6) and rappelling (fig. 7).
Before climbing, systematically check the rope knot (see Fig. 5). When climbing top-rope, only use anchors that are provided for this purpose and that do not lead to any rope damage, especially by abrasion of the rope on rope or of rope on too tight metal part (see Fig. 6). Be careful when connecting two ropes with unequal diameters for

rapelling. This can lead to migration of the knot in the direction of the rope. This leads to a length difference of the ropes. Danger of falling! (see Fig. 7)

Exercise caution when using ropes that have become wet and/or frozen. Rope performance and falls held are significantly reduced under these conditions.

When transporting the product, it must always be protected from light and dirt and provided with suitable packaging (moisture-repellent material that is impervious to light). A clean rope is less susceptible to internal abrasion from dirt and rock particles.

Conditions of storage:
Protected from light (UV radiation, welding machines...)
Dry and clean
Air room temperature (15-25°C)
Not in the vicinity of chemicals (acids, bases, liquids, vapours, gases...) and other aggressive environments
Protected against sharp-edged objects

Therefore, store the product dry and ventilated in a moisture-repellent bag that is impervious to light.

For cleaning, use lukewarm water and mild-acid detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it properly to fitting it into use. Dry the product in a natural way, not near fires or other heat sources.

For disinfection, use only substances that do not have an impact on the synthetic material and metals used. If you fail to observe these provisions, you will be putting yourself into danger!

Checking the equipment at regular intervals is absolutely necessary; your safety depends on the effectiveness and durability of the equipment!

Before and after each use, the product should be checked for abrasion and so on. Also check it for the legitimacy of the product labelling! The use of damaged components or components subjected to a fall must be discontinued at once. If there is only the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing and by a competent person. Retire the rope immediately if the sheath is extremely fuzzy, sheath abrasion allows the core to be visible, lumpy, hard or brittle spots occur, the rope has an hourglass shape, the rope is exposed to alkalines, oxidizing agents, bleaches or acids or other harmful chemicals, the rope has been subjected to unusually high loads or falls.

Such inspections must comprise:
Check the general state: age, completeness, soiling, correct assembly
Check the label: Does it exist? Is it legible? Is there a CE mark?
Check all individual parts for mechanical damage such as: cuts, cracks, indentations, abrasion, formation of ribs, kinks, crushing.
Check all individual parts for thermal or chemical damage such as: fusing, hardening.
Check all metal components for corrosion and deformations.
Check the condition and completeness of end connections, stitching (e.g. no abrasion of sewing thread), splices (e.g. no slippage), and knots.

Again, the following rule applies: If there is even the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing by a competent person.

Writing a rope log is a reliable and safe way to oversee the durability and performance of your rope. MAXIM® suggests that all climbers, from novice to professional, document the use of ropes.

Repairs may only be carried out by the manufacturer.

In case you have a proper equipment record with frequent inspections the maximum theoretical service life for ropes used under normal conditions and properly cared for (see the section on transport, storage, and cleaning), is 12 years from date of manufacture or 10 years from date of first use, whichever comes first. Otherwise the lifetime is limited to 10 years from date of manufacture.

The actual useful life depends solely on the condition of the product, which in turn is influenced by various factors (see below). Extreme influences may shorten service life to a single use only or to even less if the equipment is damaged prior to its first use (e.g. in transport).

Mechanical wear and other influences such as the impact of sunlight will decrease the life span considerably. Bleached or abraded fibres, discoloration, and hardened spots are certain indicators that the product needs to be retired.

It is clearly not possible to offer a general statement about the product's service life, as such life span depends on various factors, e.g. UV light, type and frequency of use, handling, climatic influences such as ice or snow, environments such as salt, sand, battery acid, heat contamination (above normal climatic conditions), mechanical deformation and/or distortion, etc.

In general, the following rule applies: If the user, for whatever reason – however insignificant it may seem – is uncertain whether or not the product meets all the necessary criteria, either reject it from service and render unusable, or place in quarantine and label in an obvious manner so that it cannot be used by anyone. Only return to service following the written authorization of a competent person.

After a severe fall the rope must be replaced as soon as possible.

The declaration of conformity can be accessed in the download area of www.teufelberger.com (Downloads/Declaration of conformity)

Die Verwendung der Produkte kann gefährlich sein. Unsere Produkte dürfen nur für den Einsatz verwendet werden, für den sie bestimmt sind. Sie dürfen insbesondere nicht zu Hebeversuchen im Sinne der EU-RL 2006/42/EG verwendet werden. Die Verantwortung für die sichere Anwendung liegt bei der korrekten Anwendung und den notwendigen Sicherheitsvorkehrungen vertraut sind. Bedenken Sie, dass jedes Produkt Schäden verursachen kann, wenn es falsch verwendet, gelagert, gereinigt oder überlastet wird. Prüfen Sie nationale Sicherheitsbestimmungen, insbesondere die geltenden Normen und lokalen geltende Anforderungen. TEUFELBERGER®, MAXIM® und 拖飞兔® sind international registrierte Marken der TEUFELBERGER® Gruppe.

Das Produkt, das mit dieser Herstellerinformation ausgeliefert wird, ist baumustergeprüft, CE-gekennzeichnet, und in Konformität mit der Verordnung (EU) 2016/425 zu Persönlicher Schutzausrüstung zu bestätigen und entspricht den europäischen Normen, die auf dem Produktetikett angegeben sind.

Längenangabe in Metern
Teufelberger: Name des Herstellers - TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweidestraße 50, 4600 Weis, Österreich
Produktname, Durchmesser

Seiltype:
① Einfachseil
② Halbseil
③ Zwillingsseil
☞: Zertifiziert durch UIAA, Standard 101
☞ Hinweis, dass die Gebrauchsanleitung gelesen werden muss
EN 892:2016: Nummer der für Bergsteigerseile gültigen europäischen Norm
CE 0408: CE bescheinigt die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Die Nummer bezeichnet das Prüfünstitut. (z.B. 0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutschlandstr. 10, A-1230 Wien, Österreich). Ser.Nr.: Die letzten Ziffern geben das Herstellerjahr/-monat an

Obwohl die UIAA- und CE-Zertifizierung höchste Qualitäts-Standards garantieren, ist die korrekte Handhabung und richtige Pflege essentiell, um einer möglichen Selbstschädigung vorzubeugen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Das Seil kann im Laufe des routinemäßigen Gebrauchs schrumpfen!
TEUFELBERGER / MAXIM bietet dynamische Kletterseile für die folgenden Anwendungen (Abb. 1):
① Einfachseil, einzeln zu verwenden
② Halbseil, paarweise zu verwenden (a, b, c)
③ Zwillingsseil, paarweise und parallel zu verwenden

Ein Einfachseil, Halb- oder Zwillingsseil ist ein dynamisches Kletterseil, das bei korrekter Verwendung als Glied einer Sicherungsskette in der Lage ist, den Sturz einer Person aufzufangen.

Das Seil dehnt sich im Fall eines Sturzes (Abb. 2). Beim Sichern und Abseilen muss ein Stopperknoten in das freie Ende des Seils geknüpft werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Klettern und Bergsteigen herangezogen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Scharfe (Fels-)Kanten können das Seil beschädigen (Abb. 3)

Das unsachgemäße Abwickeln eines fabrikneuen Seils kann zu dauerhafte Krümmeln führen (Abb. 4) Sehen Sie sich hierzu das Video "How to uncoil a your new rope" auf unserer Website www.maximropes.com an oder scannen Sie den QR Code für direkten Zugang.

MAXIM® erinnert Sie daran, vorausschauend und vorsichtig zu klettern, um auch in Zukunft uneingeschränkten Kletterspaß zu genießen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Vorsicht beim Verbinden zweier Seile mit ungleichem Durchmesser (siehe Abb. 6).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

MAXIM® reminds you to climb smart and carefully to ensure future days of fun. Please follow the instructions for tying in (fig. 5), top rope (fig. 6) and rappelling (fig. 7).
Before climbing, systematically check the rope knot (see Fig. 5). When climbing top-rope, only use anchors that are provided for this purpose and that do not lead to any rope damage, especially by abrasion of the rope on rope or of rope on too tight metal part (see Fig. 6). Be careful when connecting two ropes with unequal diameters for

rapelling. This can lead to migration of the knot in the direction of the rope. This leads to a length difference of the ropes. Danger of falling! (see Fig. 7)

Exercise caution when using ropes that have become wet and/or frozen. Rope performance and falls held are significantly reduced under these conditions.

When transporting the product, it must always be protected from light and dirt and provided with suitable packaging (moisture-repellent material that is impervious to light). A clean rope is less susceptible to internal abrasion from dirt and rock particles.

Conditions of storage:
Protected from light (UV radiation, welding machines...)
Dry and clean
Air room temperature (15-25°C)
Not in the vicinity of chemicals (acids, bases, liquids, vapours, gases...) and other aggressive environments
Protected against sharp-edged objects

Therefore, store the product dry and ventilated in a moisture-repellent bag that is impervious to light.

For cleaning, use lukewarm water and mild-acid detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it properly to fitting it into use. Dry the product in a natural way, not near fires or other heat sources.

For disinfection, use only substances that do not have an impact on the synthetic material and metals used. If you fail to observe these provisions, you will be putting yourself into danger!

Checking the equipment at regular intervals is absolutely necessary; your safety depends on the effectiveness and durability of the equipment!

Before and after each use, the product should be checked for abrasion and so on. Also check it for the legitimacy of the product labelling! The use of damaged components or components subjected to a fall must be discontinued at once. If there is only the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing and by a competent person. Retire the rope immediately if the sheath is extremely fuzzy, sheath abrasion allows the core to be visible, lumpy, hard or brittle spots occur, the rope has an hourglass shape, the rope is exposed to alkalines, oxidizing agents, bleaches or acids or other harmful chemicals, the rope has been subjected to unusually high loads or falls.

Such inspections must comprise:
Check the general state: age, completeness, soiling, correct assembly
Check the label: Does it exist? Is it legible? Is there a CE mark?
Check all individual parts for mechanical damage such as: cuts, cracks, indentations, abrasion, formation of ribs, kinks, crushing.
Check all individual parts for thermal or chemical damage such as: fusing, hardening.
Check all metal components for corrosion and deformations.
Check the condition and completeness of end connections, stitching (e.g. no abrasion of sewing thread), splices (e.g. no slippage), and knots.

Again, the following rule applies: If there is even the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing by a competent person.

Writing a rope log is a reliable and safe way to oversee the durability and performance of your rope. MAXIM® suggests that all climbers, from novice to professional, document the use of ropes.

Repairs may only be carried out by the manufacturer.

In case you have a proper equipment record with frequent inspections the maximum theoretical service life for ropes used under normal conditions and properly cared for (see the section on transport, storage, and cleaning), is 12 years from date of manufacture or 10 years from date of first use, whichever comes first. Otherwise the lifetime is limited to 10 years from date of manufacture.

The actual useful life depends solely on the condition of the product, which in turn is influenced by various factors (see below). Extreme influences may shorten service life to a single use only or to even less if the equipment is damaged prior to its first use (e.g. in transport).

Mechanical wear and other influences such as the impact of sunlight will decrease the life span considerably. Bleached or abraded fibres, discoloration, and hardened spots are certain indicators that the product needs to be retired.

It is clearly not possible to offer a general statement about the product's service life, as such life span depends on various factors, e.g. UV light, type and frequency of use, handling, climatic influences such as ice or snow, environments such as salt, sand, battery acid, heat contamination (above normal climatic conditions), mechanical deformation and/or distortion, etc.

In general, the following rule applies: If the user, for whatever reason – however insignificant it may seem – is uncertain whether or not the product meets all the necessary criteria, either reject it from service and render unusable, or place in quarantine and label in an obvious manner so that it cannot be used by anyone. Only return to service following the written authorization of a competent person.

After a severe fall the rope must be replaced as soon as possible.

The declaration of conformity can be accessed in the download area of www.teufelberger.com (Downloads/Declaration of conformity)

Die Verwendung der Produkte kann gefährlich sein. Unsere Produkte dürfen nur für den Einsatz verwendet werden, für den sie bestimmt sind. Sie dürfen insbesondere nicht zu Hebeversuchen im Sinne der EU-RL 2006/42/EG verwendet werden. Die Verantwortung für die sichere Anwendung liegt bei der korrekten Anwendung und den notwendigen Sicherheitsvorkehrungen vertraut sind. Bedenken Sie, dass jedes Produkt Schäden verursachen kann, wenn es falsch verwendet, gelagert, gereinigt oder überlastet wird. Prüfen Sie nationale Sicherheitsbestimmungen, insbesondere die geltenden Normen und lokalen geltende Anforderungen. TEUFELBERGER®, MAXIM® und 拖飞兔® sind international registrierte Marken der TEUFELBERGER® Gruppe.

Das Produkt, das mit dieser Herstellerinformation ausgeliefert wird, ist baumustergeprüft, CE-gekennzeichnet, und in Konformität mit der Verordnung (EU) 2016/425 zu Persönlicher Schutzausrüstung zu bestätigen und entspricht den europäischen Normen, die auf dem Produktetikett angegeben sind.

Längenangabe in Metern
Teufelberger: Name des Herstellers - TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweidestraße 50, 4600 Weis, Österreich
Produktname, Durchmesser

Seiltype:
① Einfachseil
② Halbseil
③ Zwillingsseil
☞: Zertifiziert durch UIAA, Standard 101
☞ Hinweis, dass die Gebrauchsanleitung gelesen werden muss
EN 892:2016: Nummer der für Bergsteigerseile gültigen europäischen Norm
CE 0408: CE bescheinigt die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Die Nummer bezeichnet das Prüfünstitut. (z.B. 0408 für TÜV Austria Services GmbH, Deutschlandstr. 10, A-1230 Wien, Österreich). Ser.Nr.: Die letzten Ziffern geben das Herstellerjahr/-monat an

Obwohl die UIAA- und CE-Zertifizierung höchste Qualitäts-Standards garantieren, ist die korrekte Handhabung und richtige Pflege essentiell, um einer möglichen Selbstschädigung vorzubeugen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Das Seil kann im Laufe des routinemäßigen Gebrauchs schrumpfen!
TEUFELBERGER / MAXIM bietet dynamische Kletterseile für die folgenden Anwendungen (Abb. 1):
① Einfachseil, einzeln zu verwenden
② Halbseil, paarweise zu verwenden (a, b, c)
③ Zwillingsseil, paarweise und parallel zu verwenden

Ein Einfachseil, Halb- oder Zwillingsseil ist ein dynamisches Kletterseil, das bei korrekter Verwendung als Glied einer Sicherungsskette in der Lage ist, den Sturz einer Person aufzufangen.

Das Seil dehnt sich im Fall eines Sturzes (Abb. 2). Beim Sichern und Abseilen muss ein Stopperknoten in das freie Ende des Seils geknüpft werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Klettern und Bergsteigen herangezogen. Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Scharfe (Fels-)Kanten können das Seil beschädigen (Abb. 3)

Das unsachgemäße Abwickeln eines fabrikneuen Seils kann zu dauerhafte Krümmeln führen (Abb. 4) Sehen Sie sich hierzu das Video "How to uncoil a your new rope" auf unserer Website www.maximropes.com an oder scannen Sie den QR Code für direkten Zugang.

MAXIM® erinnert Sie daran, vorausschauend und vorsichtig zu klettern, um auch in Zukunft uneingeschränkten Kletterspaß zu genießen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die aufliegende Herabfallende Steine und Treten auf das Seil mindern die Lebensdauer des Seils drastisch. Es liegt in der Eigenverantwortung des Kletterers, sich der jeweiligen Situation entsprechend zu verhalten.

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Vorsicht beim Verbinden zweier Seile mit ungleichem Durchmesser (siehe Abb. 6).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

Überprüfen Sie vor dem Klettern systematisch den Ansellknoten (siehe Abb. 5).
Verwenden Sie beim Toprope-Klettern nur dafür vorgesehene Fixpunkte, die zu Ihrer Selbstschädigung, insbesondere durch Schneiden Seil auf Keil oder Seil auf zu engem Fixpunkt führen (siehe Abb. 6).

MAXIM® reminds you to climb smart and carefully to ensure future days of fun. Please follow the instructions for tying in (fig. 5), top rope (fig. 6) and rappelling (fig. 7).
Before climbing, systematically check the rope knot (see Fig. 5). When climbing top-rope, only use anchors that are provided for this purpose and that do not lead to any rope damage, especially by abrasion of the rope on rope or of rope on too tight metal part (see Fig. 6). Be careful when connecting two ropes with unequal diameters for

rapelling. This can lead to migration of the knot in the direction of the rope. This leads to a length difference of the ropes. Danger of falling! (see Fig. 7)

Exercise caution when using ropes that have become wet and/or frozen. Rope performance and falls held are significantly reduced under these conditions.

When transporting the product, it must always be protected from light and dirt and provided with suitable packaging (moisture-repellent material that is impervious to light). A clean rope is less susceptible to internal abrasion from dirt and rock particles.

Conditions of storage:
Protected from light (UV radiation, welding machines...)
Dry and clean
Air room temperature (15-25°C)
Not in the vicinity of chemicals (acids, bases, liquids, vapours, gases...) and other aggressive environments
Protected against sharp-edged objects

Therefore, store the product dry and ventilated in a moisture-repellent bag that is impervious to light.

For cleaning, use lukewarm water and mild-acid detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it properly to fitting it into use. Dry the product in a natural way, not near fires or other heat sources.

For disinfection, use only substances that do not have an impact on the synthetic material and metals used. If you fail to observe these provisions, you will be putting yourself into danger!

Checking the equipment at regular intervals is absolutely necessary; your safety depends on the effectiveness and durability of the equipment!

Before and after each use, the product should be checked for abrasion and so on. Also check it for the legitimacy of the product labelling! The use of damaged components or components subjected to a fall must be discontinued at once. If there is only the slightest doubt, the product needs to be retired or subjected to testing and by a competent person. Retire the rope immediately if the sheath is extremely fuzzy, sheath abrasion allows the core to be visible, lumpy, hard or brittle spots occur, the rope has an hourglass shape, the rope is exposed to alkalines, oxidizing agents, bleaches or acids or other harmful chemicals, the rope has been subjected to unusually high loads or falls.

Such inspections must comprise:
Check the general state: age, completeness, soiling, correct assembly
Check the label: Does it exist? Is it legible? Is there a CE mark?
Check all individual parts for mechanical damage such as: cuts, cracks, indentations, abrasion, formation of ribs, kinks, crushing.
Check all individual parts for thermal or chemical damage such as: fusing, hardening.
Check all metal components for corrosion and deformations.
Check the condition and completeness of end connections, stitching (e.g. no abrasion of sewing thread), splices (e.g. no slippage), and knots.

Again, the following rule applies:

de todos los demás componentes del equipo. Los componentes para los dispositivos anticorrosivos deberían cumplir las correspondientes normas armonizadas del reglamento (UE) 2016/425. Para más información sobre el equipamiento o sobre la compatibilidad, consulta con el comerciante MAXIMEX, una escuela de fi en su instalación o un guía alpino. Tras una caída violenta, la cuerda se debe sustituir cuanto antes. Presta atención a dónde se desenrolla la cuerda. Los salientes vivos (de las rocas) pueden dañarla. (Fig. 3)

ATENCIÓN: ¡El desenrollado incorrecto de una cuerda nueva de fibra de púa puede causar rotamientos permanentes! (Fig. 4) Véase al respecto el video "How to uncoil your new rope" en nuestro sitio web www.maximopro.com o escanea el código QR para acceder directamente.

MAXIMEX le recuerda que escalas con cuidado prudencia, para poder seguir disfrutando del placer de la escalada en el futuro. Por favor, siga las instrucciones para amarar (Fig. 5), escalar en top-rope (Fig. 6) y descender en rapel (Fig. 7).

Compre siempre sistemáticamente el nudo de amarre antes de subir (véase Fig. 5). Al escalar en top-rope que no utilicen exclusivamente los puntos fijos previstos para ello y que no utilicen ningún dcha o lazada de protección, siempre en un nudo de cuerda sobre el cual se va a pasar la cuerda por un punto fijo demasiado estrecho (véase Fig. 6). Cuidado al andar en cuerdas con diámetros desiguales que el descenso en rapel: el nudo puede desplazarse hacia la cuerda más gruesa. Ello hace que los ramales para descender en rapel tengan diferentes longitudes. ¡Preloje de calidad! (véase Fig. 7)

Sé prudente cuando utilices cuerdas mojadas o heladas. Las prestaciones de la cuerda y la acción frenante en caso de caída se reducen notablemente.

TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO & LIMPIEZA | Para el transporte de la cuerda asegúrate de protegerla contra luz y humedad (material hidrófugo y opaco). Una cuerda limpia es mucho más segura que una sucia y fragmentada de roca.

Condiciones de almacenaje:
- a resguardo de radiación ultravioleta (luz solar, máquinas soldadoras, etc.),
- en un lugar seco y limpio
- a temperatura ambiente (15 – 25°C),
- lejos de productos químicos (ácidos, lejías, líquidos, vapores, gases, etc.) y de otras condiciones agresivas,
- protegido contra objetos de aristas cortantes

Por ello debe almacenarse el producto en un lugar seco y ventilado, dentro de un saco a prueba de humedad y opaco.

Utilice para la limpieza agua templada con un detergente suave. Luego hay que aclarar el equipo con agua clara y dejarlo secar antes de su almacenamiento. El producto debe secarse de forma natural, lejos del fuego o de otras fuentes de calor.

Para la desinfección sólo deben utilizarse sustancias que no tengan ningún efecto en los materiales sintéticos utilizados.
¡El incumplimiento de estas condiciones supone un peligro para usted mismo!

VERIFICACIÓN REGULAR | Es imprescindible necesario verificar regularmente el equipo: (Su seguridad depende de la eficacia y de la resistencia de su equipo)

Hay que verificar si el equipo muestra señales de desgaste o cortes antes y después de cada utilización. Verifique la legibilidad del marcado del producto. Los sistemas deteriorados y que hayan sufrido una caída tiene que retirarse inmediatamente del uso.

El producto tiene que retirarse cuando se tenga la más mínima duda sobre su estado o dársele a un experto para que lo verifique. Sustituir inmediatamente la cuerda si el revestimiento está muy desgastado o si se ven los hilos de la cuerda. Si se ven los hilos de la cuerda, se debe retirar inmediatamente del uso.

Hay que verificar si el equipo muestra señales de desgaste o cortes antes y después de cada utilización. Verifique la legibilidad del marcado del producto. Los sistemas deteriorados y que hayan sufrido una caída tiene que retirarse inmediatamente del uso.

El producto tiene que retirarse cuando se tenga la más mínima duda sobre su estado o dársele a un experto para que lo verifique. Sustituir inmediatamente la cuerda si el revestimiento está muy desgastado o si se ven los hilos de la cuerda. Si se ven los hilos de la cuerda, se debe retirar inmediatamente del uso.

Dicha comprobación tiene que comprender al menos lo siguiente:
- Control del estado general: Vejez, integridad, suciedad, montaje correcto.
- Control de la etiqueta: ¿Está disponible? ¿Legible? ¿Marcado CE disponible? ¿Año de fabricación visible?
- Control de las piezas individuales para ver si presentan deterioros mecánicos como: Cortes, desgarros, rotaciones, desgaste, deformación, formación de estrías, retorcimientos, aplastamientos.
- Control de las piezas individuales para ver si presentan deterioros térmicos o químicos como: Puntos de fisura, endurecimientos, decoloraciones.

- Control de corrosión y deformaciones en las piezas metálicas.
- Control del estado y de la integridad de terminales, costuras (por ejemplo: hilo de costura sin abrasión), empalmes (por ejemplo, que no se separan resbalando), nudos.

También aquí se aplica lo siguiente: El producto tiene que retirarse cuando se tenga la más mínima duda sobre su estado o dársele a un experto para que lo verifique.

Mantener un diario es una medida inteligente y segura de comprobar la duración y las prestaciones de la cuerda. MAXIMEX recomienda a todos los escaladores, desde los principiantes hasta los profesionales, que documenten el tiempo de uso de la cuerda.

MANTENIMIENTO | Los trabajos de mantenimiento quedan reservados exclusivamente al fabricante.

DURABILIDAD | Si dispone de un registro correcto con revisiones regulares, la vida útil máxima teórica de las cuerdas utilizadas en condiciones normales y cuidadas adecuadamente (véase el apartado sobre transporte, almacenamiento y limpieza) es de 12 años a partir de la fecha de fabricación o de 10 años a partir de la fecha de su primer uso, según el tipo de uso que se le da. En caso contrario, la vida útil teórica se limita a 10 años a partir de la fecha de fabricación.

La durabilidad real depende exclusivamente del estado del producto sobre el que influyen numerosos factores (véase más adelante). Los infijos extremos pueden reducir la durabilidad a una única utilización o aún menos si se daña el equipo antes de su primer utilización (por ejemplo: durante el transporte). El desgaste mecánico u otros infijos, como por ejemplo, el efecto de la luz solar reducen considerablemente la durabilidad. La decoloración o el deshilachado de las fibras / cintas de arnes, cambios de color y endurecimiento son señales seguras de que el producto no debe seguir utilizándose.

No puede darse expresamente una información de vigencia general sobre la durabilidad del producto debido a que depende de diferentes factores como, por ejemplo, luz UV, tipo y frecuencia de uso, tratamiento, infijos de la intemperie como el hielo o la nieve, del estado de conservación, etc. La decoloración o el deshilachado de las fibras / cintas de arnes, cambios de color y endurecimiento son señales seguras de que el producto no debe seguir utilizándose.

Tras una caída violenta, la cuerda se debe sustituir cuanto antes.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD | El documento está disponible en el área de descargas de www.teufelberger.com. (Categoría: declaration of conformity).

MAXIMEX Vase upozoriti, abyste lezdivádva a optámé, aby jste si v budoucnu mohli neomezené užívat lezení. Respektujte prosím pokyny k vázání (obr. 5), lezení top-rope (obr. 6) a sláování (obr. 7).

Před lezením zkontrolujte systémy statické uvít přívázání na lana (viz obr. 5). Při lezení top-rope používejte pouze to tomu stanovené fixní body, které nepovedou k poškození lana, zejména dřením lana o nebo lana na průzkém fixním bodě (viz obr. 6). Pozor při posunu úzlu na nesejmání průzkém bodě přívázání. Může dojít k poškození úzlu ve směru směrného lana. To vede k nestabilitě dle sláování vzhledem. Nebezpečí pádu! (viz obr. 7)

Buďte opatrní při zacházení s mokřými nebo zmrzlými lany: chování lana a brzdný účinek při pádu jsou limito vlivy vzhledně ovlivněny. **IPRÁVRAVA, SKLADOVÁNÍ & ČISTĚNÍ** | Vyhobek při přepravě lana musí být chráněno před světlem a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

SKLADOVACÍ PODMÍNKY:
- Ochrana před ultrafialovým zářením (ovlivní součásti, svářeči přístroje...),
- V suchu a chladu,
- Při pokojových teplotách (15 – 25 st. Celsia),
- Dále od produktů chemických (kyseliny, zásady, kapaliny, par, plyny...) a ostatních agresivních skladovacích podmínek,
- Ochrana před předměty s ostrými hranami.

Vyhobek proto skladujte v suchu, chrňte na dostatečný přístup vzduchu, nejlépe v nepropustném, světlu nepropouštějícím vaku.

K ČISTĚNÍ používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Čištění používejte vlažnou vodu a jemný prášek prostředek. Neapívejte na výrobku ani používejte žládné čistidlo. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou. Čistěte lana pouze v suchu a chráňte je před vlhkosťou a vlhkosťou.

Tuoteella säilytysohje:
- UV-säteilyltä suojattuna (kuten aurinvalon ja hiusalustallaite)
- kuivassa ja puhtaassa paikassa
- huoneenlämmössä (15–25°C)
- kaukana kemikaaleista (kuten hapot, nesteet, höyryt ja kaasut) ja muista aggressiivisista olosuhteista
- suojattuna teräviltä esineiltä

Tuote on varustettava siten suojattuna ja tuulettuna, kosteutta hylkivässä ja valoa lämpöä estävässä pinnassa.

Käytä puhdistukseen haaleaa vettä ja hiensonpuunetta. Huuhtelet varusteet lopuksi puhtaalla vedellä ja kuivaa ne ennen varustamista. Tuuletteen on annettava kuivua luonnollisella tavalla, ei tulen tai lämmön lämpötiloilla edistettynä.

Desiinointiin saa käyttää ainoastaan aineita, jotka eivät vaikuta kätelytyn synteesiin materiaaleihin.

SAÄNNÖLLINEN TARKISTUS | Varustuksen kunto on ehdottomasti tarkistettava säännöllisesti: Oma turvallisuustietä riippuu varustuksen huolloksesta ja pitävyydestä!

Varustus on tarkastettava aina ennen käyttöä jotta ei aiheuta hankauksien ja vaurioiden varalta. Tarkista tuolemerkintöjen luetelluissa varusteissa kemiallisia yhdisteitä, tiivyt, hankaantumia, muodonmuutoksia, juovien muodostumia, kierteitä, listitystä. Kaikkien yksittäisten osien tarkastus lämmön tai kemiallisten aineiden aiheuttamien vaurioiden varalta, kuten: sulaminen, kovaalltuminen, värinmuutokset.

Valhda kóysii välttämättöksi, jos vaippa on erittäin nukkinen, vaipan kulminen saa ylimen näkyvän, siihen muodostuu paakkusia, kovia tai halkieksia kóysiiin, kóysiiin muuustuttaa itämalaisia, kóysii on altistunut emäksille, oksidantteille, valkaisuainetuille tai hapoille tai on ollut suoraan lämpötiloilla edistettynä.

Tarkastuksen on sisällettävä vähintään:
- Varusteiden yleislaatu tarkastus: ikä, täydellisyys, ikaisuus, okeaa koostumus.
- Etiketin tarkastus: Onko olemassa? Onko se luettavassa koostumus? Löytyykö CE-merkintä? Näkyväko vuorustusmuutos?
- Kaikkien yksittäisten osien tarkastus mekaanisten vaurioiden varalta, kuten: vikoit, reikiä, rikkoutumia, tiivyt, hankaantumia, muodonmuutoksia, juovien muodostumia, kierteitä, listitystä.
- Kaikkien yksittäisten osien tarkastus lämmön tai kemiallisten aineiden aiheuttamien vaurioiden varalta, kuten: sulaminen, kovaalltuminen, värinmuutokset.

Myös näiden suhteen on huomattava: Tuote on poistettava käytöstä tai annettava asiantuntevan henkilön tarkastettavaksi, mikäli sen turvallisuustieteen suhteen esiintyy pienikokoinen epäily.

Köysipäiväkirjan pitäminen on järkevä ja varma menetelmä valvoa köyden pitkäikäisyyttä ja suoruuskykyä. MAXIMEX suosittelee kaikkia kiipeäjiä aloittelijoista ammattilaisiin dokumentoimaan köyden käytön.

KUNNONSAPOITTO | Ainoastaan valmistaja saa suorittaa tuoteleikkauksia.

KÄYTTÖOHJE | Jos käytössä on asianmukaisesti merkinnät säännöllisesti tarkastusta, normaaleissa käyttöolosuhteissa käytettävien ja asianmukaisesti hoidettujen köysien (katso käyttöohje), varustosta ja puhdistusta koskeva luku) suositellaan tuuletusta 12 vuorokautta valmistuspäivästä tai 10 vuorokautta ensimmäisestä käyttöönottopäivästä riippuen siitä, kumpi lyhyempi aiemmin. Muussa tapauksessa teoreettinen käyttöikä rajoittuu 10 vuorokautta ilman valmistuspäivää.

Tuoteleikkauksia rippuu ainoastaan tuotteen kunnoista, johon vaikuttavat lukuiset tekijät (kuten alku). Käyttöikä saattaa rajoittua äärimmäisissä olosuhteissa yhteen ainoaan kertaan tai vieläkin vähemmän. Jos varustus vaurioituu jotta ennen ensimmäistä käyttöä (esim. kuljettuksen yhteydessä).

Mekaaninen kulutus ja muut ulkoiset vaikutukset, kuten aurinvalon vaikutus, voivat vaikuttaa tuotteen käyttöikäin. Auringon vaikutus on hankaussele aiheuttanut kuituvaurioita, värinmuutoksia ja kovuutta ovat varmoja merkkejä siitä, että tuote on syntä poistaa käytöstä.

Tuotteen käytöstä ei voi antaa yleisesti päteviä tietoja, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten UV-valo, käytötapa ja käyttötyyppi, kásitely, sääolot (kuten jäkä lumi), ympäristö (kuten suola, hiekka ja partihappo), kuumuus (aina normaaleissa ilmastoloissa oloista lähtien), mekaaniset väliantymät ja loimot (luetelo on puutteellinen).

Yleistä on lähdettävä liikkeelle siitä: tuote on poistettava käytöstä ja tehtävä käyttöleikkauksiksi tai tuote on eristettävä ja annettava asiantuntevan henkilön tarkastettavaksi, mikäli sen turvallisuustieteen suhteen esiintyy pienikokoinen epäily.

Raskaan putouksen jälkeen köysi on vaihdettava mahdollisimman nopeasti!

VAIATMUSTEN KEMIAUSKUSTODISTUS | Asiakkien voi ladata suoraan www.teufelberger.com lataustoisista. (luokka: declaration of conformity).

PL ULAGA | Użytkowanie produktów może być niebezpieczne. Nasze produkty mogą być używane tylko do takich celów, do jakich są przeznaczone. W szczególności nie mogą być one używane do prac dźwigowych w rozumieniu dyrektywy UE 2006/42/WE. Klient winien zadbać o to, aby urządzenia były zapewnione z właściwym użyciem i wymaganiom krajowym bezpieczeństwa. Należy pamiętać, że każdy produkt może spowodować szkody, jeśli jest on nieodpowiednio używany, przechowywany, czyszczony lub przeciążony. Należy sprawdzić krajowe przepisy bezpieczeństwa, zalecenia prawnicze i normy w odniesieniu do lokalnie obowiązujących przepisów. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

DEKLARACJA DOTYCZĄCA OZNAKOWANIA
Długość w metrach
Teufelberger: Nazwa producenta – TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH, Vogelweidestraße 50, 4600 Wels, Austria
Nazwa produktu, średnica

SL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna. Naše proizvode je dovoljeno uporabljati izključno za namene, za katere so izrecno določeni. Posebej jih ni dovoljeno uporabljati za namene dviganja v smislu smernice EU 2006/42/ES. Kupec je odgovoren za to, da je uporabljen sestanek v skladu s pravilno uporabo in po vsebini varnostnih ukrepov. Uporabniki morajo biti seznanjeni s posebnimi varnostnimi ukrepi. Uporabniki, da lahko vsak proizvod povzroči škodo, če ga uporabljate, hranite ali čistite na napačen način, ali pa ga preobremenjuje. Preverite narodne varnostne predpise, industrijska pravila, pravnice in normo v odnoseno do lokalno obveljavljanih zakonov. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

UL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna. Naše proizvode je dovoljeno uporabljati izključno za namene, za katere so izrecno določeni. Posebej jih ni dovoljeno uporabljati za namene dviganja v smislu smernice EU 2006/42/ES. Kupec je odgovoren za to, da je uporabljen sestanek v skladu s pravilno uporabo in po vsebini varnostnih ukrepov. Uporabniki morajo biti seznanjeni s posebnimi varnostnimi ukrepi. Uporabniki, da lahko vsak proizvod povzroči škodo, če ga uporabljate, hranite ali čistite na napačen način, ali pa ga preobremenjuje. Preverite narodne varnostne predpise, industrijska pravila, pravnice in normo v odnoseno do lokalno obveljavljanih zakonov. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

UL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna. Naše proizvode je dovoljeno uporabljati izključno za namene, za katere so izrecno določeni. Posebej jih ni dovoljeno uporabljati za namene dviganja v smislu smernice EU 2006/42/ES. Kupec je odgovoren za to, da je uporabljen sestanek v skladu s pravilno uporabo in po vsebini varnostnih ukrepov. Uporabniki morajo biti seznanjeni s posebnimi varnostnimi ukrepi. Uporabniki, da lahko vsak proizvod povzroči škodo, če ga uporabljate, hranite ali čistite na napačen način, ali pa ga preobremenjuje. Preverite narodne varnostne predpise, industrijska pravila, pravnice in normo v odnoseno do lokalno obveljavljanih zakonov. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

UL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna. Naše proizvode je dovoljeno uporabljati izključno za namene, za katere so izrecno določeni. Posebej jih ni dovoljeno uporabljati za namene dviganja v smislu smernice EU 2006/42/ES. Kupec je odgovoren za to, da je uporabljen sestanek v skladu s pravilno uporabo in po vsebini varnostnih ukrepov. Uporabniki morajo biti seznanjeni s posebnimi varnostnimi ukrepi. Uporabniki, da lahko vsak proizvod povzroči škodo, če ga uporabljate, hranite ali čistite na napačen način, ali pa ga preobremenjuje. Preverite narodne varnostne predpise, industrijska pravila, pravnice in normo v odnoseno do lokalno obveljavljanih zakonov. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

UL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna. Naše proizvode je dovoljeno uporabljati izključno za namene, za katere so izrecno določeni. Posebej jih ni dovoljeno uporabljati za namene dviganja v smislu smernice EU 2006/42/ES. Kupec je odgovoren za to, da je uporabljen sestanek v skladu s pravilno uporabo in po vsebini varnostnih ukrepov. Uporabniki morajo biti seznanjeni s posebnimi varnostnimi ukrepi. Uporabniki, da lahko vsak proizvod povzroči škodo, če ga uporabljate, hranite ali čistite na napačen način, ali pa ga preobremenjuje. Preverite narodne varnostne predpise, industrijska pravila, pravnice in normo v odnoseno do lokalno obveljavljanih zakonov. TEUFELBERGER®, MAXIMEX® oraz ® są znakami firmowymi grupy TEUFELBERGER® zarejestrowanymi w obszarze międzynarodowym.

UL POZOR | Uporaba tega proizvoda je lahko nevarna